



## Einleitung

Gratulation! Mit Ihrem neuen Pager gehören Sie zu den Personen die mobil sind und trotzdem immer auf dem laufenden bleiben. Wie Sie jederzeit die richtigen Informationen lesen können und was dieses Gerät Ihnen alles bietet, erfahren Sie in der Gebrauchsanweisung.

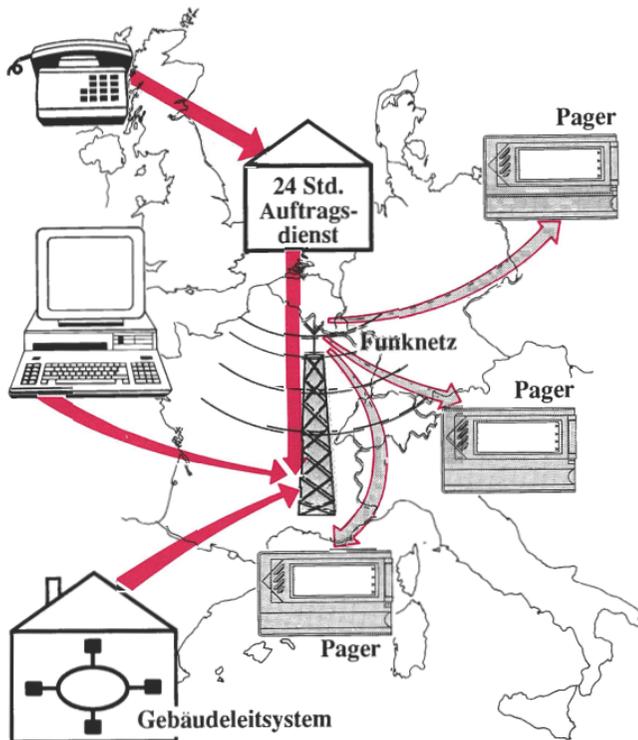
## Inhaltsverzeichnis

Anzeige- und Bedienungselemente .....	16
Eingabe- und Empfangsmöglichkeiten .....	3
Inbetriebnahme .....	4
Stromversorgung .....	4
Batterie einlegen .....	4
Einschalten .....	4
Wählen des Betriebszustandes .....	5
Signallautstärke auswählen .....	5
Uhr/Datum .....	7
Wecker .....	8
Ausschalten/Batteriezustand .....	8
Empfangsbereichsanzeige .....	9
Meldungsspeicher .....	9
Speicher: wo sind Ihre Nachrichten abgelegt? .....	9
Nachrichtensymbole .....	9
Persönlicher Nachrichtenspeicher .....	10
Zugewiteter Nachrichten- oder Servicekanal .....	10
Nachrichten oder Infoservice lesen .....	11
Neue persönliche Nachricht .....	12
Neue Nachricht im Nachrichtenkanal .....	12
Servicekanal .....	12
Rufadressen abfragen .....	13
Rufnummern-Identifikation .....	13
Allgemeines .....	14
Zusatzgeräte .....	15
Kundendienst .....	15
Notizen .....	17

## Merkmale des Gerätes

Wie kommen die Informationen auf den Pager? Die Informationen, z.B. von einem Auftragsdienst, werden über ein Funknetz innerhalb weniger Sekunden an den Pager gesendet und dort automatisch gespeichert. Auch im Auto, in der Bahn, im Flugzeug und in Untergeschossen empfängt der Pager Nachrichten.

## Paging-Eingabemöglichkeiten



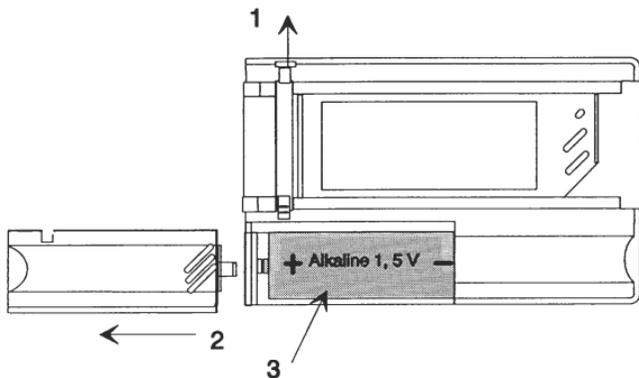
## Inbetriebnahme

### Stromversorgung

Wir empfehlen einen Akku des Typs «Nickel Cadmium 1,2 V» mit einem Lade-Schnittstellengerät SG 510 oder einer Trockenbatterie des Typs «MIGNON AA» Alkali-Mangan, 1,5 V. Die mittlere Betriebszeit beträgt beim aufladbaren Akku ca. 200 Stunden, bei der Wegwerfbatterie ca. 650 Stunden.

### Batterie einlegen

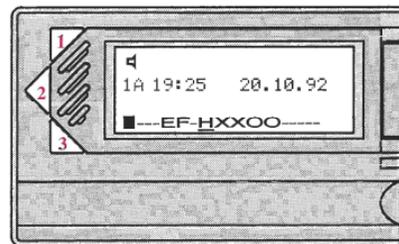
Ziehen Sie die Arretierung (1) etwas hoch und schieben Sie den Batterieverschluss (2) in Pfeilrichtung. Legen Sie unter Beachtung der + und - Pole die Batterie (3) ein. Führen Sie den Batterieverschluss ein (2), und drücken Sie die Arretierung (1) wieder leicht nach unten.



### Einschalten

Durch Drücken einer der drei Tasten für ca. 2 Sekunden wird der Pager aktiviert. Es erfolgt ein Funktionstest (Ton, Vibrator); alle Symbole werden kurz angezeigt.

- Tasten-Nummern für das Bedienelement
  - Taste oben (1) Menü
  - Taste mitte (2) Enter
  - Taste unten (3) Speicher
- 



Für eine kurze Zeit wird der Alarmzustand, die aktuelle Uhrzeit, das Datum, sowie der Nachrichtenspeicher angezeigt. Befinden sich bereits Nachrichten im Speicherplatz, wird beim Ausschalten die zuletzt angewählte Nachricht angezeigt.

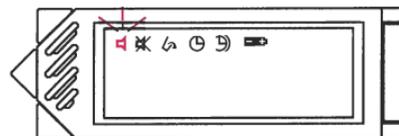
## Wählen des Betriebszustandes

Aktivieren Sie mit Taste (1) das Menü. Alle anwählbaren Symbole werden angezeigt; das erste Symbol blinkt. Sie haben nun die Möglichkeit, durch Drücken der Taste (1) von Symbol zu Symbol zu springen und mit der ENTER-Taste (2) das Gewünschte zu aktivieren.

### Laute Alarmierung

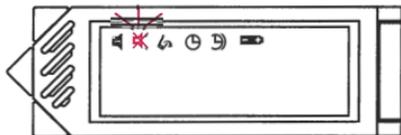
In dieser Einstellung erfolgt bei einem Nachrichteneingang ein 12 Sekunden langer und sehr lauter Piep.

Option: Alarmierung mit Vibrator



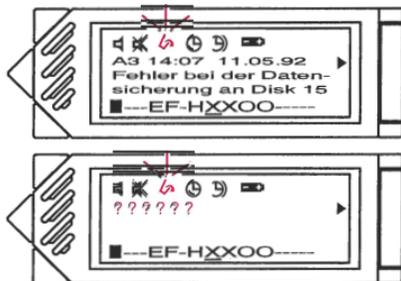
### Stumme Alarmierung «kein Piep»

Bei einem Nachrichteneingang vibriert das Gerät für 12 Sekunden. Option «Mini Piep»: Es erfolgt zusätzlich ein kurzer Piep. Option «Prioritätenruf»: Ist diese Option in Ihrem Pager programmiert, wird die Stellung «kein Piep» nicht berücksichtigt, sondern es erfolgt eine laute Alarmierung, bis die Nachricht über eine der drei Tasten bestätigt wird.



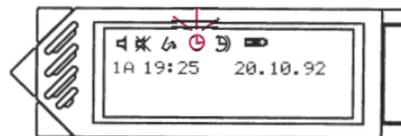
### Nachricht löschen

Mit Taste (1) das Menüsymbol auswählen und aktivieren (ENTER). Die zu löschende Nachricht mit der unteren Taste (3) im Speicherbelegungsfeld auswählen, die Nachricht wird sichtbar. Bestätigen Sie den Löschvorgang mit der Enter-Taste (2). Auf dem Display erscheint «?????» «wirklich löschen?». Durch erneutes Bestätigen mit ENTER ist die Nachricht gelöscht. Der leere Kanal wird mit «\*\*\*\*\*» im Display dargestellt.



### Uhr/Datum

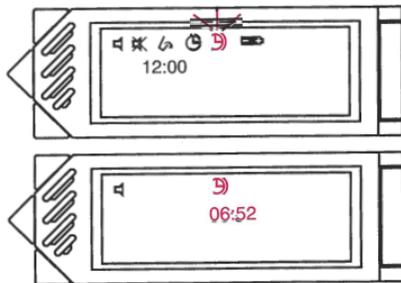
**Einstellung:** Mit der Taste (1) im Menü vorrücken bis zum Symbol «Uhr». Bestätigen Sie mit der ENTER-Taste (2), bevor Sie die Stunden mit der Taste (1) nach oben oder mit der Taste (3) nach unten stellen. Nach der Bestätigung mit Taste (2) blinkt die Minutenanzeige auf. Minuten nach oben korrigieren mit Taste (1), nach unten mit Taste (3). In dieser Reihenfolge erscheinen Tag, Monat, Jahr. Nach Beendigung jeder Einstellung mit der ENTER-Taste (2) bestätigen.



**Bemerkung:** Die eingestellte Zeit und das Datum werden bei einem Nachrichteneingang als Basis für einen Zeitstempel benützt. Die Schaltjahre sind im Datum berücksichtigt (bis Jahr 2080).

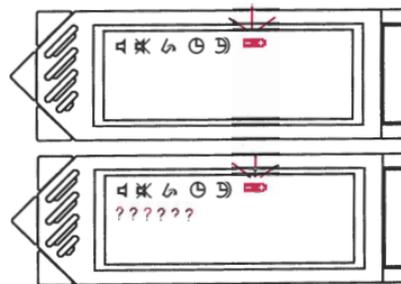
## 9 Wecker

Das Stellen des Weckers entspricht dem gleichen Vorgehen wie das Stellen der Uhr. Nach der Bestätigung der Minuteneinstellung bleibt das Weckersymbol im Display. Ist der Wecker gestellt (Weckersymbol), alarmiert das Gerät alle 24 Stunden. Die Uhr und der Wecker bleiben auch im ausgeschalteten Gerät aktiv.



## -+ Ausschalten/Batteriezustand

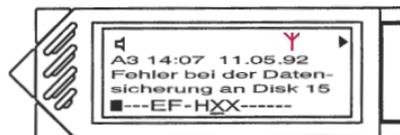
Durch Auswählen mit (1) des Batteriesymbols und Bestätigen mit (2) fragt Sie das Display mit Fragezeichen, ob Sie das Gerät wirklich ausschalten wollen. Ist dies der Fall, bestätigen Sie erneut mit der Taste (2), das Gerät ist ausgeschaltet. In diesem OFF-Mode können keine Nachrichten empfangen werden.



Die gespeicherten Nachrichten und die Uhrzeit bleiben erhalten. Erscheint das Batteriesymbol im Normalbetrieb auf dem Display, werden Sie gebeten die Batterie in den nächsten Tagen zu ersetzen oder den Akku im Ladegerät zu laden.

## Y Empfangsbereichsanzeige

Das Symbol erscheint, wenn sich der Pager ausserhalb der Sendereichweite befindet.



## Speicher: Wo sind Ihre Nachrichten abgelegt?

Zum Auswählen eines Speichers drücken Sie die untere Taste (3). Der Cursor\_ im Speicher zeigt Ihnen, auf welcher Meldung oder auf welchem Kanal Sie sich befinden. Dazu werden die ersten drei Zeilen der gewählten Nachricht angezeigt. Drücken Sie die Speichertaste (3) länger als 1 Sekunde, ändert die Cursor\_richtung (links oder rechts).

Beispiel:



## Nachrichtensymbole

- O Noch nicht gelesene Meldung im persönlichen Nachrichtenspeicher 1)
- X Gelesene Nachricht im persönlichen Nachrichtenspeicher 1)
- X\_ Cursor (auf gelesener Nachricht) 1)
- Grosser Service- oder Nachrichtenkanal 3)
- H Service- oder Nachrichtenkanal 2)

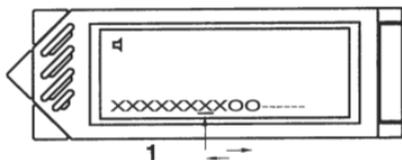
Ihre Nachrichten können je nach Informationsservice, Nachrichten oder Nachrichtenprioritäten unterschiedlich auf- und zuteilt werden.

In Ihrem Gerät können unterschiedliche Nachrichtenspeicher und -kanäle programmiert sein.

Zum Beispiel: 16 persönliche Nachrichtenspeicher, oder bis zu maximal 12 Funkrufnummern auf Kanäle zuteilbar, 12 Servicekanäle und 4 persönliche Nachrichtenspeicher oder 3 grosse Servicekanäle und 4 persönliche Nachrichtenspeicher.

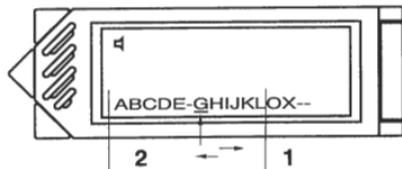
### Nur persönlicher Nachrichtenspeicher 1)

Mögliche Anzahl Nachrichtenspeicher: Minimum 4, Maximum 16 Speicher mit je bis zu 500 Zeichen. Sind alle persönlichen Speicher belegt, wird beim Empfang einer neuen Nachricht die älteste überschrieben, «first in first out».



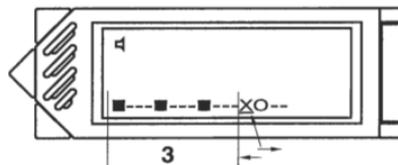
### Zugeteilter Nachrichten- oder Servicekanal 2)

Der der Funkrufnummer zugewiesene Servicekanal kann je nach Meldungslänge bis zu vier Meldungen abspeichern. Ist dieser Kanal voll, wird die älteste Meldung überschrieben, «first in first out».



### Zugeteilter Nachrichten- oder Servicekanal gross 3)

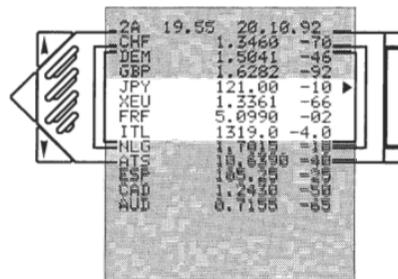
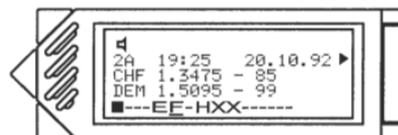
Der der Funkrufnummer zugewiesene Servicekanal kann je nach Meldungslänge bis zu 16 Nachrichten abspeichern. Ist dieser Kanal voll, wird die älteste Meldung überschrieben, «first in first out». Bis zu maximal 3 Funkrufnummern sind auf Kanäle zuteilbar.



### Nachrichten oder Infoservice lesen

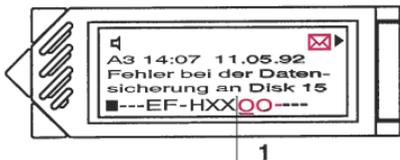
Wählen Sie im Speicher den gewünschten Nachrichtenkanal oder eine Meldung aus, und bestätigen Sie diese mit ENTER. Nun befinden Sie sich im Lesemodus, und Sie können mit Taste (3) Seite um Seite vorwärts oder mit Taste (1) rückwärts blättern. Drücken Sie dauernd ENTER, bewegt sich die Nachricht Zeile für Zeile.

Zum Beispiel «Währung»



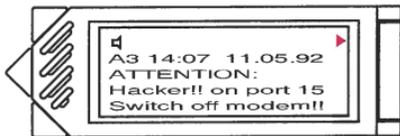
**✉ Neue persönliche Nachricht, «Noch nicht gelesene Nachricht»**  
Erscheint das Brief-Symbol im Display, so haben Sie eine neue, noch nicht gelesene Nachricht in Ihrem persönlichen Nachrichtenspeicher, (O = ungelesene Nachricht, X = gelesene Nachricht). Aktivieren Sie im Speicher die Nachricht mit der Taste (3), lesen Sie diese mit Taste (2) bis zum Ende. Das Ende wird durch einen «Pieps» oder durch Vibrieren signalisiert. Sind alle im Speicher befindlichen Nachrichten gelesen, erscheint in den Speicherplätzen «X», und das Briefsymbol erlischt.

**Option «Anruferinnerung»:** Ist diese Option in Ihrem Gerät aktiv, macht sie ein Piep darauf aufmerksam, dass Sie eine Nachricht (Speicher O) noch nicht zu Ende gelesen haben.



### Neue Nachricht im Nachrichtenkanal

Empfängt Ihr Pager eine Nachricht im Nachrichtenkanal, z.B. im Feuerwehrrkanal, alarmiert oder vibriert Ihr Gerät und macht Sie auf die eingegangene Nachricht aufmerksam. Je nach Kundenwunsch für 12 Sekunden oder bis zur Tastenquittierung (Prioritätenruf).



### Servicekanal

Empfangen Sie einen Infodienst (z.B. Währungskurse, Abflugdaten, NEWS, Bingo usw.), geht die Nachricht lautlos ein. Interessiert Sie, z.B. bei Währungskursen, jede Änderung, so wählen Sie im Speicher den entsprechenden Infokanal mit den Kursen. Mit der ENTER-Taste (2) gehen Sie in den Lesemodus und suchen sich die gewünschte Position. Bei jedem neuen Kurswechsel wird das Display aktiviert, und es erscheint nun die zuletzt gewählte Position.

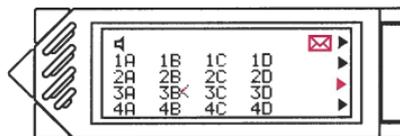
### Nur Ton-Rufe

#### Rufadressen abfragen:

Rufadressen-Belegung: 16 Rufadressen. Bei Rufen ohne Daten (nur Ton) wird das entsprechende Symbol (1-4A; 1-4B; 1-4C; 1-4D) und die dazugehörige Akustik aktiviert.

**Anmerkung:** Bei der Einstellung «Stumme Alarmierung» wird die Alarmierung durch einen kurzen «Piep» und den Vibrator (Option) ersetzt.

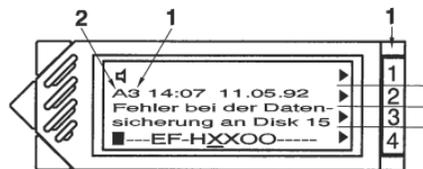
**Achtung:** Wird nach erfolgter Alarmierung eine der Tasten gedrückt, so werden alle «Nur-Ton-Rufe» gelöscht.



< Kennzeichnet die zuletzt eingegangene Alarmierung.

### Rufnummer-Identifikation

1. Rufcode (RIC)  
1, 2, 3 und 4
2. Funkrufnummer  
A, B, C und D



Hauptadressen 1-4: Anzeige auf der rechten Seite des Displays.

## Allgemeines

### Schwache Batterien

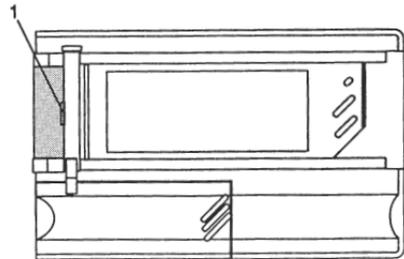
Eine schwache Batterie ist daran erkennbar, dass  
 – im Display das Batteriesymbol erscheint,  
 – ein verzerrter Ton beim Tastendruck am Ende einer Nachricht oder bei der Alarmierung hörbar ist.

### Batterieentsorgung

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie bitte die zu entsorgenden Energiequellen in den dafür eingerichteten Sammelstellen ab. Die umweltfreundlichste Variante besteht aus Ladegerät und Akku.

**Vorsicht:** Verbrauchte Batterien und Akkus niemals in offenes Feuer werfen (Explosionsgefahr).

### Schilderbeschriftung



### Beispiel:



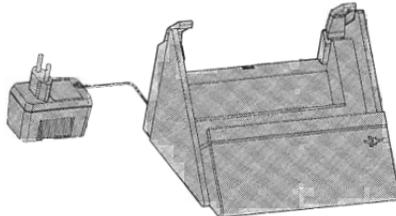
1 Kunststoffdeckel abheben und Beschriftungsschild einsetzen. Deckel wieder anbringen.

### Mögliche Zusatzgeräte

- Universal-Ladegerät, LG 510
- Ladegerät mit externem Antennenzusatz, LGA 505
- Schnittstellengerät (RS 232), SG 510

### Schnittstelle

Mit dem Schnittstellengerät SG 510 können Meldungen in einen PC (RS 232) eingelesen und über einen Drucker ausgegeben werden.



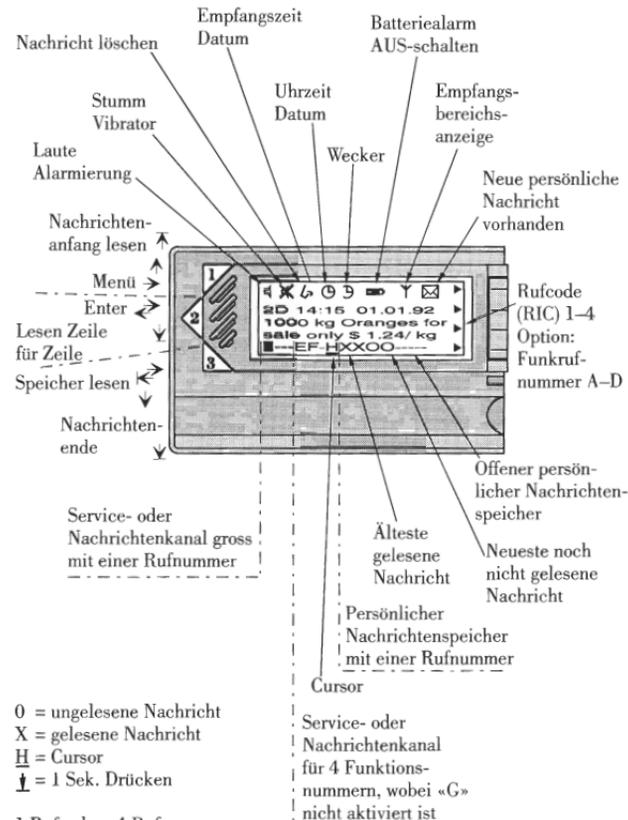
**Vorsicht:** Gerät mit Trockenbatterie darf nicht geladen werden (Auslaufgefahr). Wenn Sie Ihren Pager mit dem Ladegerät aufladen möchten, empfehlen wir den Betrieb mit einem mehrfach aufladbaren Akku Ni-Ca 1,2 V/600 mAh.

### Kundendienst

Mit diesem Gerät haben Sie ein hochwertiges Produkt erworben. Sollte es trotz Beachtung dieser Anleitung einmal Probleme im Betrieb geben, senden Sie es bitte in der Originalverpackung an uns. Bei Bedarf können die Optionen auch nachträglich abgeändert und Ihren Bedürfnissen angepasst werden. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem Lieferanten.

Adresse:

## Anzeige- und Bedienungselemente



- 0 = ungelesene Nachricht
- X = gelesene Nachricht
- H = Cursor
- ↓ = 1 Sek. Drücken

1 Rufcode = 4 Rufnummern